



11TY Z:...

هو الحي الباقي



# الدستور ببن الصحافيين والـواب

لقد خان المنطق رجال السلطة ورجال الحكومة الوطنية في تبرير موقفهم وتشبثهم بمشروع تعديسل الدستور الذي ضجت منه ألبلاد وقامت ترفضه رغم التهديد والوعيد

وقد سمعنا الفريقين يتعهان الصحف بانها هي التبي دعت مرارًا واضطرت ولاة الامور عندنا الى وضع هذا التعديل ، فالكولونيل كاترر في حديثه



اننا ، نحن الصحافيين ، نشكر السلطتين على هذه العثانة الغربية الفجائية باقوال الصحف وتزولهما عند رغبات الصحافيين: واكنتا فلفت فظرهما الى امر هام وهواندجال الحكم قابوا رغبات الصحافيين رأساً على عقب بل شوهوا مطاليبهم في هذا التعديل كل التشويه واتوايه معاكساً تهاماً لما ادادته الصحافة

والبرهان على ذلك هو ان جميع الصحف التي

ولما رددته مرارا وما برحت تردده



#### المسيو جونار

عضو مجلس الشيوخ الفرنساوي الذي توفي في الاسبوع الفائث . والمسير جونار فضل على هذه الىلاد يذكره له ابناو.ها عند.ا وقف يدافع عنهم في البرلمان الفرنساوي عقيب زيارته اسوريا ولبثان

وقفت بالامس تنتقد بعض مواد الدستور وتطلب تعديلها قد المجعت البوم متضامتة على شجب هماما التعديل وعلى الدفاع عن الدستور الذي كانت تثتقد بعض مواده ،وما ذلك الا لانها رات ان التعديــــل سعدها كثيرا عزموماها الذى ومتالبه وعزقصدها

احسن واتقن اشغال الموبيليا العصرية في محلات الياس متى \*شارع سيعد عقل

في الاصلاح وان المستور على علائه هو اقرب الى المائيا اكثر بكثيره مقداً التعديل. فقامت تطالب بالمحافظة على المستور كا هو دنم انتقادها له في المائين من لا تتحربهذا التعديل الذي يعد عدولا عن اللستور لا تعربلة التعديل الدستور لا تعربلة له

هذا هو موقف الصحافة الحقيقي ولا عبرة لما يزعمه ولاة الامور عن لسانها •

واذا كانت كل بر هين الحكومة في تبرير التعديل على هذا الشكل فاننا نو كد لها انها اضعف براهين لاضعف حكومة · بل مني التغرير بالمنطق ان نحب اشال هذه المحاولات من نوع البراهين

وبما نأسف له ايضاً ان بعض النواب لم يجدوا

من انفسهم جرأة كافية ليشترا مسح الدستور الذي صادقرا عليه من عام وظاهرا المي اسس لداير يدافون عتد دفاع الاسرد فقاموا يلقون تبهمة عسلما التمديل ومسر وليته على اعتاق الصحافيين زاعه إلى الله لول انتخارات الصحف المجاست السلطة الهيميرية التمديل تمم ا تأسف لنواب الامة ان يسكونوا ضفاء المي عدد الدرجة في موقفهم وان يتعلقوا — لتجرير

لسلم جدلا مجهد الاستعادة هي التي سبيت بانتقاداتها فكرة التعديل بم رأت هـ فده الصطافة التي كانت تنتقد الستور بالامس ان التعديل الفيا بادوا به لاينتق مع مطالبها ولا مع مصلحة البالد نقامت قومة واصدة توميد التواب في دستورهم لانها رأت ان الستور على حالته الحاصة اضن لمصلحة الامة البياناتية من هذا التعديل النظيم

فاذا كانت الصعافة التي انتقدت الدستور قد جاءت توءيده اليوم بكل قواها دفعاً اذائلة التمديل القاتسل فكم كان اولى بالنواب ح وهو واضو الدستور = ان يتضاءنوا على الاقل مع الصعافيين

لا ان يمزنوا ايديهم وليدهم من مام الله كان ووقف البصحافيين سلاماً قوياً بايدي النواب يحكنهم استماله لمقاومة متمروع التمديل بدلا من ان مجاواوا الهرب من سو واية ضعفهم وخوعهم باتبام الصحافيين انهم كانوا – بانتقاداتهم – سياً

اجرا! لقد كان من واجب النواب ان يشجعوا الصحف ويحسوها للدفاع عن الدستور لو هي تأخرت عن ذلك ء وكانت كرامة النفس تأمرهم ان يقفوا وحدهم مع الدستور حتى لو ونيف ضده الجميم لانهم

لتعديل الدستور

هم الذين وضعوه والكوامة تقضي عليهم قبل كل انسان ان يدافعوا عن نشأتهم وغرستهم وصنع بدهم. بل كان على النواب الذين فاخووا بالامس افهم هم الذين سهروا المبسالي ودرسوا الدساتير ثم الخرجوا للامة اللبنائية دستورها مذا ان يقفوا – هم عسلى

الاقل – من بين بقية النواب مع الدستور والكن هذا الدستور المسكين قد عقمه اباؤه الضيفاء ولم مجتضته وهو لم ببلغ عامهالاول الا الذين كانوا يريدون ان يجرج عـــذا الوليد احسن

واصلح بما خرج اجلهذاهو الموقف الحقيقيللنواب ولاصحافيين حيال الدستور

انه يشرُّف الصحافة ولا يشرف النواب

#### الوكالة اللبنائيه في باريس

ارسل اليذا الصديق الاديب توفيق افتدي وهيه تزبل باديس اليوم هذا الكتاب المنشوم الهي الكولونيل كانرو لننشره على صفحات المدرض وهذا نص الكتاب :

كتاب مفتوح الى حضرة الكولونيــــل كاتروً دثين المخابرات العامة في حكومة الانتداب

أنف الناس ان بيشوا بكتبهم المفترحة الى المفترس الناتهم المفترحة الى المقالبم الدامي الوالى في الفرصية مطالبهم وسيكاريهم لى الرابل الاولى في المفرصة فيهم النات كل كامة لا غرج من لم المفوض باطاة وكل عمل لا يسكن من بدايته لا يتم \* و فيمن اليم منافق في كتابنا المفترح المنهج الذي المتبح الذي نهج عليه المتور ونبوجه كتابنا الى الرجل الانساني في المفوضية وننا اعدارنا وهي ;

اولاً – ان الذكرى تعيينا الى وقت لم تكن المغوضية فيقبشة المغوض السامي وهذا تنفع الذكرى . ثانياً – ان يدكل موطف افرنسي في المغوضية العلبا – ان لم يحن بالنائرن فبالواقع – اشد من يدكل موظف في الحكومة وات الواطنية فلكيف بهذه اليد اذا كانت يد الكولونيل كانترو وقد قامت هذه اليد باهم الاداوار السياسية في بارس اثناء المفاوضات القرى المائية القرى المائية

اللهُ اللهُ اللهِ موضوعنا وبينالكولونيل العادثًا

اما ان المفوضية لم تسكن في قبضسة المفوض السامي فلا ارى في ذاك غرابة وهل خلا تاريسخ الحكومات من رجل يقاسم اطاكم الحسكم ويصبح الاثنان واحدًا

واما ان يد الموظف الافرنسي فوق يدالوظف الوطني مهم كانت وظيفة هذا الاخير فلا غرابة في ذلك ايضاً : أليس هناك انتداب ?

واما ان بان موضوعنا والكولونيل هادثاً سالفاً فلأن حضرته كان في باديس ولاننا نحن فيها ايضاً فاذن يحق لنا أن نوجه هذا الكتاب الى الرجل الثاني في المفوضية والامل مل. النفوس بان حــــظ المكتوب بالقلم سيكون اوفر منحظ المقول باللسان تذكرون يا حضرةالكواونيل ان المسيو بونسو كان قد ضرب موءدًا للمانيبي باريس للمقابلة وفيه تخلف فخامته مكرها فعهداليكم بقابلة الوفداللمثاني باسمه . وتذكرون ان هذا الوقد رغم احترامه شخصكم المحبوب كاد بأفل راجعاً بدون انيفتح باب المفاوضات طالما ان المفوض الساميءائب،وكاد یکون رجوعه بمثابة احتجاج لو لم تطلوا علیه بـتلك الابتسامة العذبة وبذاك الوجد الماشولو لهتو كدوا لرئيسة ان المسيو بوانكاره استدعىالمنوض السامي بغتة فاضطر الى الغياب • وتسذكرون ان السياسة كانت تدلى علىالوفد وقننذ فظلمشككأوالسياسة مدءاة للشك ولم ينتصح بنصائحاامقل الاساعة خرجت من شفتيكم كلمة وقعت موقعاً حسناً في الاسهاعمن اجلها جا، الوفد اليكم وهي قولكيم .

قولوا واعرضوا لي ما تريسـدون فكل
امانيكم مسموعة واني القبلها باسم المنوض السامي
واعدا باني اعبرها اهتاءاً خاصاً»

ولا بجنمي ان رغبة الوفد كانت متنصرة على عرض الاماني الوطنية والمطالبة بتحقيقها وسيان عنده السيل اذا جاءت بجسن التنافج وتذكرون ان في طليمة هذه الاماني قضية انشأه الوكالة الاقتصادية اللينانية في باريس

وقد كنتم يا حضرة الكولونل هلى يتين من الواب وزارة الحدث ولو عاد خالباً عن ابواب وزارة الحدث وربي يعن من يبدأ الى الواب الزى ول يحمل على المدتفرة من اجل حادث عرضي قضد به الصدفات في المدينيو و اله من الحلف في احلايث ورجا المجتن المعرف على المحدث ودباً المجتن المحدث عدم ودن المجتن المحدث المحدث عدم ودن المبيد ان يكون الحوث المحدث ودن ويب النكم وساتم احدد رحا اللبنائيين في باريس ان المنوض السامي سيتم

اراحتك ولذتك عليك بالمطعمر والمقهى والفندق العربي ففيهمر النظاقة والضيافة والكرمر

بامر هذه الوكالة لدن وصوله بيروت اذ لا يود تقريرها وهو بعيد عن المفوضية

من اجل هذا نود حوقدماناالوقت دان تصدير من اجل هذا نود حقومها ان فتح قلبكم والمناتلة المناتلة ومثرك لا طالحنة والدي كلما المناتلة والمناتلة والمناتلة المناتلة المناتلة المناتلة المناتلة المناتلة المناتلة المناتلة المناتلة والمناتلة فالمناتلة والمناتلة والمناتلة والمناتلة والمناتلة والمناتلة والمناتلة المناتلة والمناتلة والمناتلة والمناتلة المناتلة والمناتلة المناتلة والمناتلة والمنات

باديس تونيق وهمه

#### المجمع النيابي اللبناني

عقد المجتمع التيابي البناني لاول مرة مباح الاثين عدد المجد المجد ورئيس على المنافي برئيسة الشيخ محد المجد ورئيس على الأربي والمنافية مقد المجد ومعمل الشيخ المنافية المتاشخ وعدا تم وعدا تماشخ مكاف التشخ بوست فرو وعدا تميس التيابي المبتب وقاة الشيخ بوست فرو وعدا تميس المها مثر وعالتديل لدرسه؛ قوامها : من الشيوع؛ السعد والمحمدين والنمن وطراد وتلموق ودوس وقد والمدافق وزرين والين وطراد وتلموق ودوس ودوس وقد المتاشخ ودوس الواباك ، ويرجع ان تنهي لرئيس الوزادة والمسير سالوبياك ، ويرجع ان تنهي اللجنة بهمها في الاجماع يوم المخيس المنافية

### فقيد الثباب والصحافة

ندت انبا، دمش الكانب التقادة والصحباني الوطني المأسوف على أبابه المرحوم الاستاذ احمد شأكر المكتبر على المكتبر على المكتبر على المكتبر على المكتبر على المكتبر على المكتبر المكتبر المكتبر المكتبر المكتبر المكتبر المكتبر المكتبر المكتبر المحدودة المكتبر المنتبر المحدودة المكتبر المحدودة المحدودة المكتبر المنتبر المحدودة المحدود

رحم الله الفقيد العزيز وعزى الشباب السودي على هذه الحسارة الفادحة



ذهب فروق من ضباط الاسطول الانكايزي المرابط في مياه طرابلرم مع هيأة من دجال الفوضية الفرنساوية والحسكومة المبيانية الى مدافق الحيود الانكتائي الذين قضوا في حادثة فرق الدارعة فتكترويا عام ANA فاقيت الصلاة هماك من نفى اولئك الجنود ووضعت الاحساليل على ضريحهم

عادت الحرب الإهلية في الصير: الى شدتها ويزحف الوطنيون الجنوبيون على بكتين ، وقسد وثقت الحكومة الوطنية علائقها مع السوفيات

قتل قسطنطين جبران الطبال عشيقته اوجيني الحايك زوجة نقولا بردويل في محلة الاشرفيـــة

ولاذ بالذرار اطلق سراح الذين القيعليهم القبض بتهمةانقاذ الحفزال بشغالوس في اليونان وارجاعه المحاطحكم وبيين هو .لا. زوجة الحفزال

و صل المسيو موغرا امين السر العام في المغوضية الى بيروت قادماً اليها بطريق البر من تركيا ذكرت الاوريان الملك ابن السعود تزع السلاح

د تون الثوار اللاجئين الى قريات الملح وبيتهم سلطان باشا والأمير عادل وذلك بتأثير انكلاً ذهب صباح هذا الثلاثا الى دمشق المسيو بونسو

لينتج هناك «معرض الأثار» عاد وقد الثوار المنكروبين من القدس بعد ان قدم المضطة التي تحسلها لساحة رئيس المجلس الاسلامي الأطبي فتكان جوابساحة ان لجنة الاعاقة الجديدة موجودة الآن في القريسات فاذهبرا اليها ويظهر ان للجاحدين بعد هذا الجواب قر راي اصتحادهم على المجاحدين بعد هذا الجواب قر راي اصتحادهم على

طعت اللسان أن المنوضية الطيا قررت اعطاء لبنان مبلغ ارمعة ملايين فرفك من اصل فصيبه من عائدات الرسوم الجمر كية من ما ١٩٧٧/٥ اطالي ورقبا وقع المنوض السامي قرادا بهذا المعنى ورقبا تسلم المبلغ فلانزينة المالية المناسخة على الاسبوع الحالي على اثر البيانات الانجية التي نشرتها شركة بريان المسلوم هرورت المؤرقة التي نشرتها شركة يريان المسلوم هرورت المؤرقة في موسكو ان يطاب ابدال الوقيق راكوفسكي كلال غرور عالما بدال الوقيق راكوفسكي و

لقرل جريدة المائن ان سفير اسبانيا في فرنسا يحتمل ان يسكون قد كفب في اجتاء بالسيو بريان ما الشيع عن ان السر اوستن تتصبران والجغرال دي ويفيرا فسكرا في الناء التلاف بين دول البحر المترسط لا تشكرك فرنسا فيه

يظهر أن القائد المتحسيحي سيرانر ذهب مع الا أن أنصاده الى مورائيس للمصول على مساعدة صديقة القديم المبغزال دوبيشك واكن هذا الجزال قدر بعم قديم عليم وعاكم في إطال المام عجلس مسكري ثم اعديم، وقد عرض متهم المجهور علمت قنصلية المتحسيك العامة أن الجزال قومز من الرشمين لنصب زئاسة الجيهورية ومن زغاء انتقاض جود المتحرفة السر في ولاية فيراكروذ والعد في الحال

وقد اسر ثلاثة اخرون من القواد السابقين في المكسيك واعدموا في الحال سوي الحلاف بين تركيا وايران

#### فنيدان عزيزان

قد البنان الما من خيرة عالمه و كامناً من المراد و كامناً من المراد إلى الدين قيه ولألموف عليه الرسوم الحوري المراد الاستفيافي الرشية المحكمة الوطنية ببابناً توقيل برشية الحكمة الوطنية ببابناً توقيل به بابناً توقيل في الارشية المالونية في بيور تندر أن يالاء دجل مكاناة ، وقد كان المقابل عند المريدة كانقد به صديقاً صدوناً فقد كان رحمه الله المسافأة المشتبل به صديقاً صدوناً فقد كان رحمه الله المسافأة المشتبل المسافة ، وقد التي له أيا المالونية عهد المسافة عمد تن في مرب في برج التاريخة بن في مرب في برا المالون والدون هذا المراد المالون والدون هذا الرادة المن في مرب في برا المالون والدون هذا الدون المالون والدون

رحمه الله رحمة واسعة وعزى وطنه وآلهعلى فقده

ونعي الينا من جديدة للذن دجل الفضل والعمل والعمل المرحوم اسعد ساسين باخوس توفاه الثالية بدر على المعاصدي بدر عبا تابوره بالاخوال الطبية وقد كان المعاصدي الله الوقع في التنوس فتقاطرت الجاهير الى دار خيا الفاضل الدكتور قيصر الفندي باخوس تشادكه المصاب بهذه الحسارة الفاحة، وأتم بالقيد المستوى مأتم بافل برجال لبنان واعيانه وابناء السامل عوما بالذكر مع المدرحة والسعة والمم آله المستحرام المناسبة المساحرة والمحتورة قيصر سم جيل المدروالذوا



رابطة الدم بين اميركا وفرنسا أتحسط

شهدت فرنسا في الاسبوءين الفائنين حفلات حماسية تقرب من الحفلات النبي اقيمت مقيب عقد الصلح ~ وذلك بناسبة قدوم الفرقة الاميركية لزيارة رفقائها في السلاح ولزيارة قبور اخوانها في ساحات القتَّال \* وهذا الرسم يمثل الجنرال برشنع قائد القوات الاميركية في زمن الحرب ووراء، القومندان هوفر سافاج الذاين الى الارض الفرنساويه من الباغرة الكبرى \* لفياتان » بين مثات الوف الحاهير المتحمسة

الشيخ يوسف الحازن

كمسا صورته رصينتنا « الاحرار» وهو يلقىخطابه التاريخي ضد تعديل الدستور في مجلس النواب



#### لبنان يرثى سعدًا

كان ادباء لبنان قد اجمعواعلىاختيار الشاعر الكبير الاستاذ بشاره الخوري صاحب « البرق » لينظم باسم لمنان تصيدة يرثي بها فقيد مصر والشرق المرحومسعدزغلول حتى تنتلي في الحفلة التأبينية الكعبرى في مصر • وقد جاءت قصيدةالاستاذ صاحبالبرق ايةفيالبلاغةوالشعر واصدق تعبير حساس عن عاطفة لبنان في مشاركته



محافظ نيويورك عندام ننجيس

لا یزور کبیر من امیرکا بادیس حتی پری من اقدس واجباته ان پذهب لزياارة ام الطيار الباسل ننجيسر الذي كان اول من افتتح طريق الجو بين باريس ونيويورك وذهب ضحبة هذا الفتيح • ورسمنا هذا ييش محافظ نيوبورك المستر ولكر في بيت والدة نشجيسر حيث جاء يجيبها باسم اميركا وقدد وقف الى جانب الام رئيس بلدية باريس· وقد قدم المحافظ باسم النيويوركيين لامالطيار الشهيد ، حوالة بمليون دولار

حزن القطر الشتيق على فقد زميمه • وقد علمـ:ا انه المصري وتناشد الناس ابياتها الحالدات : والى قرا. المعرض قصيدة الاخطل الصغير :

هل غيض النيلُ امهل ذاؤل الهرم

اذًا لقد مات سعدٌ وانطوى العلم

تیتموا ء کان زغاول اباً لهم

فكيف قلاء أذن المامع الكلم

والدمع أفعل مثها وهو متسجيم

لا تقواون ان الشرق مضطرم?٠٠

قالوالدهت مصردهيا سفقلت لهم قالوا اشدوادهي، قلت – ويج بخر لم لا تقولون ان العرب قاطبة لم لا تقولون ان الفرب مضطرب عذرتكر كانمل الكون صاحبكم للصمت ابلغ منها وهومنسحق

جاء النبيُّون من قبل فما لا موا

يطوي الضاوع على جوح اذا نكثت كأنسلكاً منالكهرابيسكه ان ان انَّت له بغداد وانخلعت الغائل القول لا تثنى اعنته لطف المسيح مذاب في محاجره صلى عليه النصاري في كنائسيم

المو...تون بسعد اين ابصرهم

أفري الطيالس ءنهم لا اشاهدهم

واسأل الحفل عنهم لا يجاوبني

بلىا شهدتهم والنقع معتكر

وراية الوطن الفيآلي تظلمهم

وجا. سعد" فشملاالشرق ملتثم احدی حواشیه عم المشرقالاً لم سعد على طرفيه العرب والعجم له دمشق وراحالبيت يلتطم والواحد الفرد في اثوابه أمهم وعزم احمد في جنبيه يحتدم والمسلمون سعوا للقبر واستلموا

والعجبون بسعد أين أين هم أبري القلانس عنهم لا احسهم كأغا الحفل في اذانه صمم والحق مطلَّب والثغر مبتديم كأنما حضنت افراخها الرخم



ام المصريين في حفلة الاوبين يثل هذا الرسم صاحبة السصة صنيه زغلول ام المصريين في السرادق اثناء حفلة الاربعين التي اقيمت. انقيمه الشعرق المرحوم سعد زغلول ، وقظهر ام المصريين ياكية في الرسم المصريين ياكية في الرسم



رئيس الوفد المصري فيحفلة التأبين

يمثل هذا الرسم مصطفى باشا النجاس رئيس الوفد المصري الجديد داخلا الى السرادق حيث تقام حفلة التأبن الكبرى للمرحوم سعد زغاول

وجال مصر شفيعي ان عتش*كم*ُ

اني الحاف عليكم في تخزبكم

تخاصمون على ضعف وخصمكم

«الوفد» ينشد ما(الاحرار) تنشده

توحدوا باسنم مصر في تجمعها

سعد ارادكم حلفًا – فلا قسمت

سيروا –لكلاخيدنيا لبانته–

قالوا اقد عقمت مصرى فقلت لهم

ام الحضارة بل مجلى اشعته\_ا لقد جلاها لنا \* الوادي\*منضرة

تقهقرت دونها الايام واجفةً

روح تسيل مع الانفاس ان خطبوا وقد تسيل هل القرضاب ان قصوا مصر وليس سرى مصر لهم ادب ان تشق يشقو او ان تشع فقد نصوا سن الزعم لهم نهجا أما نكيوا وعاهدوه فلم تخفر لهم قسم

ان المعب لديكم ليس يتهم أن تنصروا المحصوده والحكم وهو القري ؟ عليك ليس يختم اذن فل هذه الاشباع والحزوم كيف يتسم اجزاد محم حسر اليس يتقم حتى اذا ما ريخم مصر فاقد حوا فاقد المراجم حمد الما سريتم مصر فاقد والما مريخم مصر فاقد والما مريخم مصر فاقد والما مريخم مصر فاقد والما ريخم مصر فاقد والما مريخم مصر فاقد والما مريخم مصر فاقد والما مريخم مصر فاقد والما مريخم مصر فاقد والمدود

لامكر دون، صور الشكل والعقم يوم الحضارة لم تعلق بها رحم شرخالشباب ، واوهى قرنه القدم فهى الشباب وتلك الشيب والهرم



مقابر الحلفاء في فرنسا

من المشاهد الموءثرة هذا المشهد الذي يش المرشل فوش والجنوال برشنع مع اركان•وبعما وقدوقف الجميع بخشوعين أجور الجود الامير كيقوالنونساوية الذين سقطوا في ساحة الحرب في فرزءا



رئيس جهورية المانيا الذي احتفال الشعب الالمانسيي احتفالات متحسة ببلوغة الهانين عاماً وقد القي الرئيس في هذه الحفلات خطاباً سياساً اهترتانه الاندية الاورسة



وكين تعتم والاشبال عافزة وروحسمد ولود ما انتمى شمم يمشي الى حق مصر لا سلاح له شر السلاح الذي يزري بصاحبه

اوطانكيم—وهيماءراض،طهرةـ ولقنونا جهاد المخلصين لهــا

من مبلغ مصر عنا ما نكابده ركنان للضاد لم تفصم عرى لها في قلب لبنان جرح لا اندمال له

في نفسها الملٌ في صدرها الم الااليه ، وحابي نفسه الشمم الاهرى مصر والاقدام والشيم وخيره الحق والاقتاع والقلم

فخبروا « القوم » عنها انها حرم ( فان مركم من امرنا امم ) .

ان العروبة فيا بيننا ذمم هم نحن ان رزئت يوماً وذحنهم اكم:ه بجميل الصبر يعتصم

#### ىا ولدى

دذق صديقنا الاديب الفاضلىتوفيق افندى حسن الشرتونبي ولدًا ذكرًا حعله الله من ابناء السلامة وقد خاطب الوالد الصديق طفله بهذا المقال:

جئت الى هذا العالم مسيرًا لا مخيرًا كما جا. قبلك والدك من ست وثلاثين سئة

عشت تسعة اشهر في احشاء امسك وانت لا تشعر بها الان كما ان والدك لم يشعر بك حين كنت فدة صفيرة من فدات حسده

وغدًا يا ولدي سِتَـلــغ السابعة من عمرك ولا يىقى في مخيلتك ذكر من تذكارات سنواتك الاولى كأنك لم تكن بها موجودا

ان حياتك يا ولدي بالتسبة لادراكك ماضمك تبتدى من السنة السابعة فصاعدًا لانه عندند سلم بذهنك متى بلغت وشدك انك كنت صغيرا تهشى وتلعب مع اترابك وتأكل وتنام وتجلس وتتكل واما اليوم فلا تفهم كيف ولدتء وغدا لاتعام كيف ظهرت اسنانك ولا كيف دبست على الارض ولا كيف وقفت ولاكيف مشيت ولاكيف تعلمت النطق کل هذه الادوار ستمر علیك ولا تشعر بها واماوالدك الذي ستتمثل امامه روارة طفولتك فهو يعاهدك في مهدك انه سيدونها الك بجذافيزها سارداكل خطوة من خطوانك وكلكامة من كاباتك ومصودا اميالك ونزءاتك الفطرية وما يتخلل حياتك من ابتسام والم وفرح وبكا.

فعندئنذ متى كبرت يا ولدي وعن على خاطرك معرفة طفولتك بلا زيادة ولا نقصان فما عايك سوى مراجعة ما كتب اك والدك فهو شاهد عيان علىٰ كلُّ وا صدر و ثك

يا بني ا جنت الى هذا العالم جاهلًا كل شي. ما عدا الرضاعة · فن يا ترى عالمك ان ترضع ? وكيف اكتسبت هذه المعرفة ? كما انك ولدت ايضاً عاجزًا عن النطق و لكني لم اشعر بك عجزًا في التعبير عن حالتك النفسية لأنك تبكى حين تشعر بالم او جوع بطرأ عليسك وتنام هنينآ او تبتسم حين تكون صحيح الجسم معافى • فن علمك كل ذلك ؟ أليست الحاجة الطبيعية مي مدرستك الاولى لانك ولدت مفتقراً لمن يعواك ويلتفت اليك 9

نعم يا ولدي ان الحاجة هي اصل العلم فكن اذن كشيرا الحاجات اذا شنت ان تكتسب كثيرا في حياتك لان الناس لم يزد ادراكهم ولم تكثر علومهم ومصانعهم الابعد ان كاثرت طاجاتهم. واما الحيوان فلم يكتسب كثبرا لقلة حاحاته

يابني! لا اعلم ماذا يخي. التُ المستقبل في طياته لان قواك الذهنية واخلاقك وصفائدك وءواطفك واميالك لمر تزل كلها كامنة في جسمك لا تظهر بوادرها الا بعدظهور شبابك واما والدك فيعتقدبك خيرا فكن في الغد موضع ثقــة ابيك في اقوالك

يا بنى ولدت في مدينة بيروت القائمة على مفرق الطرق بين المدنيتين الشرقية والغربية فرلا تكن شرقيأ متعصباً ومتمسكاً في قديمك ولا غربياً مستأثرا بسلطة غيرك بل كن انساناً بكل ١٠ في الكلمة من معنى الانسانية الصحيحة

يا بني اكما ان الشجرة تتجدد في نواتها حكذا اشعر الآن ان يوم ميلادي الذي طواه الزمان من امد بعيد قد تجدد في يوم ميلادك • وطفولتي قد تقمصت يتجدد فيك · هكذا اتمنى في الفد بان تتجدد حياةك في ولدك وفي احفادك

توفيق حسن الشرتوني

سافر المسيو هانم اوغاو نهادُيّاً الى فرنسا دعت حكومة السرفيات الرفيق راكوفسكي سفيرها فيباديس الى دوسيا بناء على الحاح الحسكومة الافرنسمة

# الرجل الالعوبة

ارسل الينا الزميل الظويف جبران افندي،سوحصاحب«الاغاء» واحدصاحبي مجلة « التمدن» في الارجنةين هذه الرواية التي ترجمها عن الاسبانية :

هو رجل في نحو الثلاثين منعمره خفيف الحركة طلي الحديث • يشتغل ممثلًا في شركة تمثيلية مشهورة بتحثرة الحيوانات التي لديها والااماب المتعددة التي تقوم بها تلك الحيوانات

الرجلاسمة كوكو وكانت وظينته في المرسح ان يبدي حركات مضحكة تسلى الحمهور بين كل

دءاه ذات يوم مدير الشركة البه وقال : -- ان حركاتك لم تعد .ضحكة كالسابـــق يا كوكو فهل تشكر ذلك

حكلاً يا سيدي وانا اعترف بهذا القصور المدير – وفوق ذاك فان هيأتك صارت تدلى على الكآبة بدلاً من الفرح والضحك كوكو – نعم وهذا صحبح ايضاً المدير - ثم يوجد شي. اخر لاحظته منك كما اخذ يلاحظه الجمهور وهو انسك مغرم بالفتاة ايلي الني تشر البرامة في ركوب الحيل کو کو – وہذا صحیح



ناش سنة ١٩٢٧

طرارسيارة فاشاهام١٩٢٧ منءاءدث واقتن وامتن السيارات وقد أدخل عليمه يات دقيقة ومنيدة جداً جعلته في طليعة الاو توموبيلات

الوكاد، الرحيدون في سرريا وابنان والمر ق نقولا ابو خاطر

> البدائع العصرية للسيدات والرجال والاولاد

نعومر الجيملشد واولاد يا

بيراث: سوق الطويله ( ق ؛ سوق الحميدية

الدير – وانت تعلم ان الفكر المنشفل بانغ ام لا يقدر أن ينوم بعمله كما يجب. فانت الحذت تضر بالمصاحة بدلاً من الفائدة وصار يجب ان نضع حدًا لهذا التشويش

كوكو – انا بين يدبك ولا الهائف لك امرًا المدير – لماذا لا تقترن بليلي وينتهياالغرام على عمذه الصورة

کوکو – ہذا ۔۔ا اتمناہ یا سیدی ولکنہا رفضت ذاك وصرحت لي انها تريد عيش القرى والنلاة كما كان يعيش جوادها الذى لا تحب شيئاً سواه فيهذا العالم وهي تريد ١٠ الف ديال اتشتري عِها مزرعة في محسل منفرد وتعيش هناك وانت تعلم اني لا املك من الاربعين الف ولا اربعين غرشًا

المدير – اذن يجب ان تنسى حبها او ان تترك العمل الذي لم تعد ثنقنه ونحن نسحث عن غبرك اسد حذا الفراغ

کوکو = سنری ما یکون یا سیدیولکنی اعتقد اني لا اتمكن من نسيان حبها لانب متصل يكل جوارحي

في صباح اليوم الثاني كان وجل حسن الهندام على باب غرفة كوكو يريد مقابلته وبدون تردد قال له کو کو:

- تفضل يا سيدي

الرجل – انت هو السيد كوكو

کوکو – نعم انا ہو الرجـــل = اذن اعلم اني جنت لاعرض عليك

امرًا مفيدًا لك وانا شديد الحاجة اليه كوكو - ما هو

الرجل – انا رجل غني وايس لي غير ولد واحد احمه حتى العبادة وابذل مـــا عز وهان في سبيل مرضاته · وقد المتزيت له كل انواع الالعاب ليتسلى بها واكنه اخذ يملها باجمعها وهو يريد شيئأ جديدًا واخرما افتكرت به ان اجد له رجلًا مثلك خفيف الدم ركون له مثل لعبة تسليه وتضحكه

فاستغرب كوكو هذا العمل والخذ يفتكر به واكن الرجل اردف فقال :

- كم تربيح كل شهر من الشركة كوكو – اربح مئة وخمسين ريالاً

الرجل – انا اعطيك ستاية · وهو فرق عظيم بستجق ان تترك الشركة لاجله وتتفق معى

فاخذ كوكو يجسب الستماية ديال كم تجمع في إخرالسنة وردقيقة واحدة ادرك انه يجتاج الى شغل

خمس سنوات لجمع قيمة اربعين الب ريال تحكنه من الافتران بايلي • فقال للرجل

نعم اقبل • بشرط ان نعمل اتفاقاً لخمس

الوحل – الك ما توبد • ومن الان نعمل الاتفاق وكتبت ورقة الانفاق على صورة نظامية بان

كوكو يشتغل خمس سنين في بيت الرجال الغني ليكون مثل لعمة لولده تسليه وتضحكه وقمل ان يذهب كوكو الى عمله الجديد اخذ

خصلة من شعر الحواد الذي تحمه ليلي وحفظها في جيبه كتذكار نفيس ثم بدأ الهنة الغريبة وصاد اهمة امام الولد يقوم بحركات يجمها الاولاد

مضى على ذلك ثانية ايام وكوكو يبدل كل جهده للقيام بعمله بنشاط · ولكن الامر الفربب ان الرجل الغني جا. اليه وقال :

 اقد جری یا کو کو ما لم احسبه قط کو کو - ماذا جری الرجل – إن العال الذين يشتغاون عندي صاروا

يلتهون بك ويهملون اعمالهم كوكو – و1۰ ذنبي في ذلك يا سيدي

الرحــل – وانت نهاد امس ضوبت ابنى فنألم وكاد يبكى

كوكو == اني لم اضربه واكنى كنت اداءبه المضحك وهو النعومة جسمه توهم الى اضربه الرجل = وانك تشغل بال الحادمات في البيت بجركاتك فالتبي تطبخ اخذت تحرق الطعام لانها تلتفت داغًا اليك · والتي ت∠وي اتلفت عددُ امن الغمصان وطقماً من الجوخ لهذا السبب

الرجل- وبعض الحدام اخذوا يقلدون حركاتك ايصيرواظرفاء مثلك فصارت اعالهم فيغاية التشويش وكسروا لى اشياء عديدة في هذا التمرين كوكو = قل لهم ان لا يجاولوا ذلك

الرجـــل = وإنت بكاثرة قفزك اللفت بعض مفروشات البيت فليس الماذل مثل المرسح ونسيت اذك تدوس فوق طنافس ثمينة لا تحمل كل هذا

كوكو– لا بد منهذه الحركات لارضاء الولد الرجـــل – والخلاصة ان وجودك يجلب لي مضرات مديدة انا بغني عنها

كوكو - فماذا تريد ان نعمل الان

الرجل ~ ان نفسخ الاثفاق كوكو - لا سبيل الى ذاك ابدًا لانى توكت

عملي لاحلك الرجل - اعطيك تعويضاً عن هذه الحـارة

كوكو – يكون التعويض بان تدفع لي اجرة الخمس سنوات الرجل = هذا كثير جدًا كوكو – بل هذا هو العدل

اخذ الرجل يفتكر في هـــذا التعويض . ان القيمة باهظة جدًا . ولكنه اذا لم يدفعها يشكو كوكو امره الي الحكومة . ولا يعدم محامياً يدافع عنه لان ورقة الاتفاق بيده · والصحف تنشر الخبر بان فلاناً استخدم لابئه انساناً كلعبة واتفق معـــه لمدة خمس سنوات ثم حاؤل فسنخ الاتذق

فيكلهذا فضيحة لايستحسنهاالرجل والانسب ان يدفع الاربعين الف ريال ويتحىالرواية بطريقة سلمية وهكذا عمل ٠٠

قبض كوكو المال · واعطته ليلي يدها بعد ان صار غنياً . واشتريا مزرءة جميلة اقاما بهابر غدوهناء ولكن الكلمة المبهغة التي لم يفهمها البعض من مجاوري الزرعة انهمء ندمايسألون كوكو – كيف جمعت هذه الثروة يجيبهم :

اذي جمتها يوم كثت لعبة • •

في فصل الصيف

احسنوافيغر مأكل للتجاروالكتابوالمعامين وضيوف بايروت ، في رستوران بايروت اصاحبه --الياسياسمين

مدوسة الصراط الداخلية للبنات بعاليه : لمثان

تفتح ابوابها في الثاني مشر من تشرين الاول سئة ١٩٢٧ وهي المدرسة الحامعة لاثقان التعابم • العناية باللغات • السهر على

الاخلاق ٧ التدريب على العمل • حسن السحة • رخص الرتبات الى اقصى ما تستطسعه مورسةمتتنة تقييد الاسهاء في بناية مدرسة الصراط • ءاليه

المطعمالعربي

بمناسبة دخول فصل الصبف وذهاب المائسلات للاصطياف فان أدارة المطعم تقبل مشتركين مشاهرة اتناول الطمام والاسعار متهاودة ، والطبيخ على غاية من الانقان

> نعوم ابي راشد واولائة البضائع المصرية السيدات والاولاد والرجال

ببروت: سوق العاويلة دمشق: سوق الحميدية

# معامل ومخازن الياس جرجي السيوفي

تلفون. – ۲۷ ببروب شارع التجارة بروت - الاشرفية

نجدون في مخازن الصيوفي . مصنوعات معامله الشهيرةوجميع انواع المفروشات على اختلاف اشكالهاوجناسها موبيليااخصوصيية البيوث والعائم واالوكندات اواني افرش البيوت وزينتها ٬ ستورات الواجهات والشبابيك على بردايات نحاس وبريزبيز طقومة منفره رملان أضى والمور ' مكنات أهمل الدين ' مكنات للبولاء برادات للماء والفاكهة والمشروب

ومن لا يشتري يتفرج

## وڪالات بحرية

#### ج . دادجلو

خط منظم وسريع بين بيروت ومرسيليا

مايرون لاين

الباخرة الترانس اللانتيك « بايرون » تفادر بيروث في ٦ ايلول سنة ٩٢٧ رأساً الى البير. ونيورك ودبن لاين

دوتشاوس انزينالاين

همبورغ – ا، يركا لاين ( افريقا دينست )

همورغ - بربر الربقا = لاين

الباغرة الغضمة والمنتازة نجاسا تغادر بيروت في ١٣ ايلول سنه ١٠٧ زأساً الى جنوى – مرسملما = الاكا - ايسبون - سرقيتون - روتردام وهمبورغ شركة الملاحه الوطنية البونانية

الناخرة البوسطه \* سيروس » – تفادر بيروت في ٢٢ ايلرل سنة ٩٢٧ رأساً الى البيرة ومرسيليا

الباخرة الترانزاتلانتيك «ديزون» تفادر بيروت في + تشرين أول سنة ٩٣٧ رأساً إلى المبره ، نسورك ورمن لاين

دوتش او-ت افريغالاين

همبورغ افريفا لاين ( افريقا هيئيت )

همدودغ ويرمر - افريقا - لاين

البائخرة الفخيمة - لمستازة « فانحيني » تفادر بيروت في ١١ تشرين اول سنة ١٢٧ رأساً الى حنهى— موسيليا – ، لاكا – إسبون – سرقيترن – روتردام ومعبودع

شركة الملاحة الوطنية اليونانية الباغرة البوسطة • سيروس > تفادر بايروت في ١٢ تشرين اول سنة ١٢٧ وأساً الى البعرة ومرسيلنا

كل هذه البواخر تقبل ركاب ومشحونات

ازيادة لامتيضاح راجعوا الوكالة العمومية الشرق

جورج د.ده اوغاو شارع إنطون بك بناية سنو بيروت العنوان التلغرافي : قولموس

### شيك بارزيان

جببب غزال سوق الارمن نومرو ٣١ هل علمت يا سيدي واختبرت ياسيدتيان عملنا هو الوحيد الذي يصتع احسن موض الاحذيةواتة:يا على اذواق باريز مع مهاودة لا تُؤاحم بالاسعار النجرية اكعر<sup>ا</sup>يرهان يرجد الران جاود مختلفة واقمشة سواري وجلد حيات



اللذة بين يديك في السفر والرحلات في الديت والنزهات وحست تَحُون وساءة نشاء يَحَنَكُ انْ تَجِد اللَّذَهِين يديك

بواسطة = فونوغراف باتيه

وكلاؤه في سورباو النان – الاخوان كارباسيتي في محل د موسيقي ، الشهير = بيروت شارع البوسطة تباع الاسطوانات المربية ماركة • باتيه » من اشهر المنذين في محل ايليـــا ابو الروس : باب ادريس

